

ZITAT DER WOCHE

>> Es bestehen doch Landesmittel für den Ankauf der noch öffentlichen Seegrundstücke. <<
Helga Reiterer, Sprecherin der Bürgerinitiative Bad Saag (S. 10)



MANN DER WOCHE

Rudolf Sunitsch, Volksschuldirektor i. R., feierte seinen 78. Geburtstag im „Wie daham“-Seniorenzentrum St. Martin-Kreuzberg. Viele Freunde des Madrigalchors gratulierten.



WEITER SO ...

Zur EM-Eröffnung ist am 6. Juni ab 13 Uhr im Europapark ein großes Fest geplant.

SO NICHT ...

Ein Mopedlenker wurde letztes Wochenende mit 2,02 Promille Alkohol im Blut erwischt.



NAVIGATOR

AUS DER REGION



Euro 2008: Städtische Kindergärten und Horte haben bis weit nach 20 Uhr geöffnet **6**

Echt Klasse: Die WOCHE stellt ATUS Pörtschach vor **12**

KÄRNTEN INTERN

Willi Molterer: Der Vizekanzler sieht die Kärntner ÖVP als Zünglein an der Waage **20**

WIRTSCHAFT

Hüte machen Leute: Josef Kollmann ist Kärntens einziger Hutmacher-Meister **28**

KULTUR & MEDIA

Kultursommer: Highlights in Kärnten im Magazin „Kultur“ **51**

MAGAZIN LIFESTYLE

Fesch: 23 Damen treten zur Wahl der Dirndlkönigin an! **54**

MAGAZIN KÖRPER & SEELE

Helfende Hände: Benefizkonzert unterstützt Hospiz-Arbeit **58**

SCENE KÄRNTEN

Borgball: Im Konzerthaus fand der BORG-Ball statt **62**

SPORT KÄRNTEN

Werner Müller: Der Enduro-Pilot bringt den Motorsport zurück nach Kärnten **78**

Meinung 18
Wortanzeigen 43
Denksport 41
Motor 72

REDAKTION:
SANDRA GLANZER
sandra.glanzer@woche.at
Tel. 0676/845501-645
Reklamationen:
0676/845501-673

WOCHE

Zur Euro soll es endlich „funken“



Der Einsatzplan der Klagenfurter Feuerwehren zur Fußball-Europameisterschaft steht. Durch das neue digitale Funknetzsystem wird auch die Kommunikation unter den Blaulichtorganisationen erheblich beschleunigt

Die Feuerwehren sind für die EM gerüstet. Neues Digitalfunksystem kommt jetzt auch in Klagenfurt!

KLAGENFURT. 45 Tage vor der EM 2008 sind die Vorbereitungen der Feuerwehren „so gut wie abgeschlossen“, berichtet Bezirksfeuerwehrkommandant Erich Sornig. 237 Florianijünger sind an den drei Spieltagen (8., 12. und 16. Juni) im Einsatz. „Noch einmal so viele haben wir in Reserve“, erklärt Sornig.

Unterstützt werden die Klagenfurter Wehren von „Blau-männern“ aus ganz Kärnten – „in erster Linie aus den Bezirken Klagenfurt Land und St. Veit“, erläutert Josef Pobegen, Branddirektor der Berufsfeuerwehr Klagenfurt. Alle zehn Wachen der Klagenfurter Feuerwehren (Berufsfeuerwehr/Hans-Sachs-Straße, St. Georgen am Sandhof, St. Peter, St. Ru-



>> Das digitale Funknetzsystem soll bis Ende April stehen. Dann geht es mit den Schulungen los. <<

Josef Pobegen



>> Wir haben in Krumpendorf und Ebenthal Löschzüge stehen, die sofort kommen können. <<

Erich Sornig

precht, St. Martin, Wölfnitz/Großbuch, Haidach, Emmerdorf und Viktring) sind zur Zeit der EM „voll besetzt“.

Zusätzlich wird auf der Nordumfahrung (A2) bei der Umkehrschleife Lendorf ein „technischer Stützpunkt mit vier Spezialfahrzeugen aufgebaut“, so Pobegen. Am Flughafen ist eine Hubschraubereinsatzgruppe stationiert.

„Deko-Straße“ für den Ernstfall

Im Stadion sind an den Spieltagen „45 Männer im Stadion und nochmals 45 Männer an den Haupteingängen positioniert“. Eine so genannte „Not-Deko-Straße“, die bei einem Anschlag mit gefährlichen Stoffen benötigt wird, wird am Sportplatz gegenüber der Tennisanlage aufgestellt, so Sornig.

Eine der Hauptstationen der Feuerwehren in der Innenstadt

wird der Platz vor dem Landhaus – beim Kiki Kogelnik-Brunnen – sein. „Dort wird es ein Behandlungszelt und Fahrzeuge geben“, so Pobegen. Auch Fußtrupps werden in der Stadt ihre Runden ziehen. An neuralgischen Punkten werden Kleinlöschgeräte positioniert. Die 8.-Mai-Straße wird zur „Hauptrettungsachse“ und für den übrigen Verkehr gesperrt sein.

Stolz ist Pobegen auf das digitale Funknetzsystem, das bis zur EM – nach Tirol und Wien – nun auch in Klagenfurt installiert wird. „Bis Ende April soll es stehen“, freut sich der Branddirektor. „Dann geht es mit der Inbetriebnahme und den Schulungen los.“ Das Digitalfunknetz soll alle Blaulichtorganisationen verbinden und dafür sorgen, dass Einsätze schneller und leichter abgewickelt werden können. SANDRA GLANZER



CITY TALK

SANDRA GLANZER

Rassismus

Obwohl ich mich nicht zu den eingefleischten Fans des runden Leders zähle, ließ ich mir vergangenes Sonntag das Spiel des SK Austria Kärnten gegen den SV Ried in der Hypo Group Arena nicht entgehen. Die sportliche Leistung der Kicker war (für meine Begriffe) ganz passabel, ein wahrer Genuss war die gute Stimmung unter den 27.000 Zuschauern und das – vor und nach dem Spiel – mittlerweile gut funktionierende Verkehrssystem.

Das Einzige, das meinen Gemütszustand trübte, waren die Zwischenrufe eines jungen Mannes, der einige Reihen hinter mir saß und Sätze wie „Schmeiß den Neger raus“ brüllte. Schade, dass solch rassistische Parolen noch immer in Fußballstadien zu hören sind und die sonst so friedliche Atmosphäre vergiften müssen.

sandra.glanzer@woche.at

DIE LESERBRIEFE DER WOCHE

... Zu Leinenpflicht & Hundstrümmerl

Zur Leinenpflicht: Ein Hund, der immer, wie gefordert, an der Leine geführt wird, endet sicher mit einer Verhaltensstörung und wird irgendwann erst recht gefährlich! Bei Kinderspielplätzen und etwa in der Innenstadt sollte die Leinenpflicht ruhig kontrolliert und Ignoranten bestraft werden. Doch wenn man fernab von Siedlungen, auf freien Wiesenflächen verfolgt und zum Anleinen des Hundes gezwungen wird, ist das reine Schikane!

Zu den leidigen „Hunds-

trümmerl“: Sie sind wirklich oft ein Problem, werden aber meiner Meinung nach gegenüber dem übrigen Unrat auf Klagenfurts Straßen und Wegrändern unverhältnismäßig hoch gespielt! Interessanterweise scheinen die Unmengen an Scherben, Dosen und Zigarettenstummel kaum jemanden zu stören, dabei könnte man Hundekot (so grauslich er auch ist) als „Biomüll“ verharmlosen! All jenen, die ihren Jausenabfall oder die Gackerl-Sackerl ordnungsgemäß entsorgen wollen, wird auffallen, dass Müll-eimer leider rar sind!

BARBARA HOFBAUER, KLAGENFURT

... Apotheken-(Un)Flexibilität

Vor geraumer Zeit legte ich, mit dem Auto nach Feldkirchen fahrend, einen Zwischenstopp in Moosburg ein, um gegen 12 Uhr mittags (es war ein Samstag) noch schnell Tabletten zu kaufen. Meine Frau hatte einen ihrer Migräne-Anfälle und keine Tabletten mehr. Um drei Minuten nach 12 Uhr war ich dort, aufgemacht wurde mir nicht mehr. Obwohl mich die „nette“ Verkäuferin an der Glastür sah. Schockierend, wie ignorant manche Leute sind.

FAM. FISCHER, FELDKIRCHEN

Ihre Meinung zur Region (maximal 370 Zeichen) an: WOCHE Kärnten, Redaktion Klagenfurt, Völkermarkter Ring 25/1, 9020 Klagenfurt, per SMS an 0828/22 477 50 oder per E-Mail an sandra.glanzer@woche.at

PLITVICER SEEN UND KRK WASSERFÄLLE

Inkl. Eintritte in die Nationalparks 29.05.-01.06. € 299,-

TIROL - BAYRISCHE KÖNIGSSCHLÖSSER

Schloss Neuschwanstein, Linderhof... 06.-08.06. € 260,-

BRENTA - FLUSSFAHRT - ABANO

Schiffahrt, Reiseleitung, Villa Pisani 07.-08.06. € 189,-

LAGO MAGGIORE

umfangreiches Ausflugsprogramm 12.-15.06. € 382,-

NORDKAP UND LOFOTEN BUS-FLUG

Rundreise, Führungen Oslo, Helsinki 06.-18.07. € 2.279,-

SÜDNORWEGEN BUS-FLUG

umfangreiche Rundreise 18.-26.07.08. € 1.665,-

NAMIBIA - RUNDREISE

Sanddünen Sossuvlei, Etoscha Nationalpark 16.-29.10. € 2.998,-

LAVANTALER REISEN

9400 Wolfsberg - Tel. 04352-2925

www.lavantaler.net • E-mail: reisebuero@lavantaler.net

GRUBER®

bessere Beratung, besserer Urlaub!
Klagenfurt, Villach, St. Veit/Glan Email: villach@gruberreisen.at
Tel. 0463/595500 oder 04242/35440 oder 04212/28200

SHARM EL SHEIKH 29. Mai bis 5. Juni **652,-**

Flug ab Graz, 7x N/DZ/AI 4*Holiday Club Aqua Blu, 1-2 Kinder bis 15 Jahre um nur € 288,-

TUNESIEN 3. bis 10. Juni **439,-**

Flug ab Laibach, 7x N/DZ/AI 4*Holiday Club Elea Beach, 1-2 Kinder bis 15 Jahre um nur € 99,-

KORFU 21. bis 28. Juni **779,-**

Flug ab Graz, 7x N/DZ/AI 4*Holiday Club Nena, 1-2 Kinder bis 15 Jahre um nur € 179,-

TÜRKEI 22. bis 29. Mai **514,-**

Alle Preise in Euro pro Person inklusive Taxen! Angebot nach Verfügbarkeit gültig!

Schneller Lisa, wir müssen zum woody-Fabriksverkauf!

Sandalen und Clogs für Freizeit und Beruf

Mo bis Fr von 8 bis 17 Uhr
Sa von 9 bis 12 Uhr

woody wood-o-flex GmbH
9123 Müllnern 21
T: +43 4237 3105
F: +43 4237 310520

www.woody.co.at